

**Poland-Wrocław: Construction work**  
**OJ S 196/2015 09/10/2015**  
**Contract award notice**  
**Works**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wrocławski Park Technologiczny S.A.

Postal address: ul. Muchoborska 18

Town: Wrocław

Postal code: 54-424

Country: Poland

For the attention of: Aleksandra Kmiecik

E-mail: [aleksandra.kmiecik@technologpark.pl](mailto:aleksandra.kmiecik@technologpark.pl)

Telephone: +48 717985613

Fax: +48 717804034

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://www.technologpark.pl>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: spółka prawa handlowego

**I.3. Main activity**

Other: zagospodarowanie i sprzedaż nieruchomości na własny rachunek

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Roboty budowlane wykończeniowe wybranych pomieszczeń w przebudowanej hali produkcyjno-magazynowej przy ul. Fabrycznej 16 we Wrocławiu.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

NUTS code PL514 Miasto Wrocław

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Roboty budowlane wykończeniowe pomieszczeń w przebudowanej hali produkcyjno-magazynowej przy ul. Fabrycznej 16 we Wrocławiu w ramach projektu „Utworzenie Wrocławskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego na bazie majątku pozostałego po dawnej Państwowej Fabryce Wagonów PAFAWAG we Wrocławiu”, obejmujące:

1) aranżację istniejącego pomieszczenia w Hali (boks typ .....);

2) wymalowanie na posadzce Hali linii oddzielającej ciąg komunikacji pieszej od pozostałej części ciągu komunikacyjnego w Hali.

Lokalizacja prac – parter na całości Hali w miejscach wskazanych przez Zamawiającego.

**II.1.5. CPV code(s)**

45000000 Construction work

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 131 889,35 PLN  
excluding VAT

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Award of a contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union in the cases listed below

Justification for the award of the contract without prior publication of a call for competition in the Official Journal of the European Union:

Directive 2004/18/EC

**1) Justification for the choice of the negotiated procedure without prior publication of a contract notice in the OJEU in accordance with Directive 2004/18/EC**

Additional deliveries by the original supplier ordered under the strict conditions stated in the directive.

New works/services, constituting a repetition of existing works/services and ordered in accordance with the strict conditions stated in the directive.

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

---

**Section V: Award of contract**

Lot title: Roboty budowlane wykończeniowe wybranych pomieszczeń w przebudowanej hali produkcyjno-magazynowej przy ul. Fabrycznej 16 we Wrocławiu

**V.1. Date of conclusion of the contract**

16.9.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 1

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: OZ-BUD Przedsiębiorstwo Budowlano-Usługowe Sp. z o.o.

Postal address: ul. Fabryczna 20

Town: Wrocław

Postal code: 53-609

Country: Poland

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 138 039,28 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 131 889,35 PLN

excluding VAT

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
yes

Identification of the project: Utworzenie Wrocławskiego Parku Przemysłowo-Technologicznego na bazie majątku pozostałego po dawnej Państwowej Fabryce Wagonów PAFAWAG we Wrocławiu.

**VI.2. Additional information****VI.3. Procedures for review****VI.3.1. Review body**

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.3.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Szczegółowe zasady dotyczące środków ochrony prawnej określa Dział VI ustawy Pzp – Środki ochrony prawnej.

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587840  
Fax: +48 224587700  
Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

6.10.2015